



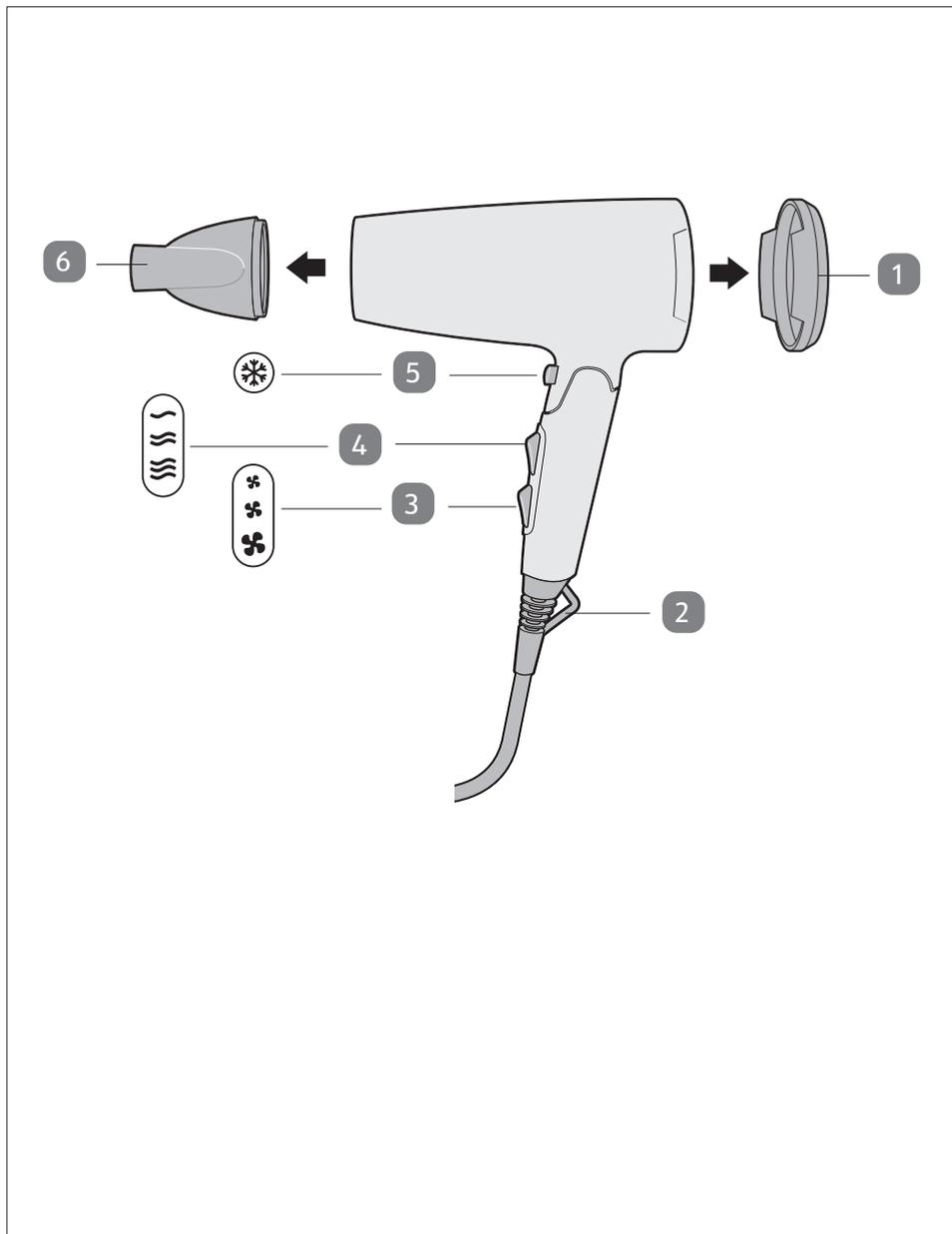
# Istruzioni per l'uso



## ASCIUGACAPELLI AGLI IONI



# Volume di fornitura



# Parti dell'apparecchio

- 1 Filtro dell'aria
- 2 Asola per appendere
- 3 Selettore intensità di ventilazione
- 4 Selettore di calore
- 5 Tasto aria fredda ("Cool-Shot")
- 6 Bocchetta styling

Ulteriori elementi compresi nella fornitura:

- Istruzioni per l'uso
- Cartolina di garanzia

# Indice

<b>Volume di fornitura</b> .....	<b>2</b>
<b>Parti dell'apparecchio</b> .....	<b>3</b>
<b>Informazioni generali</b> .....	<b>5</b>
Leggere e conservare le istruzioni per l'uso .....	5
Descrizione pittogrammi .....	5
<b>Sicurezza</b> .....	<b>6</b>
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso .....	6
Note relative alla sicurezza.....	6
<b>Controllo dell'asciugacapelli e della dotazione</b> .....	<b>9</b>
<b>Come funziona l'effetto ioni</b> .....	<b>10</b>
<b>Utilizzo</b> .....	<b>10</b>
Inserire la bocchetta e accendere l'asciugacapelli .....	11
Spegnerne l'asciugacapelli e asportare la bocchetta styling .....	12
<b>Protezione anti-surriscaldamento</b> .....	<b>12</b>
<b>Come riporre l'asciugacapelli</b> .....	<b>13</b>
<b>Pulizia</b> .....	<b>13</b>
<b>Identificazione anomalie</b> .....	<b>14</b>
<b>Dati tecnici</b> .....	<b>15</b>
<b>Dichiarazione di conformità</b> .....	<b>15</b>
<b>Smaltimento</b> .....	<b>16</b>
Smaltimento dell'imballaggio .....	16
Smaltimento degli apparecchi usati.....	16

# Informazioni generali

## Leggere e conservare le istruzioni per l'uso



Le presenti istruzioni per l'uso si riferiscono all'asciugacapelli agli ioni e contengono informazioni importanti relative al suo utilizzo.

Per migliorare la comprensione, d'ora innanzi l'asciugacapelli agli ioni verrà chiamato semplicemente "asciugacapelli".

Prima di mettere in funzione l'asciugacapelli leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolar modo le note relative alla sicurezza. Il mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso può provocare gravi lesioni personali o danni all'asciugacapelli.

Le istruzioni per l'uso si basano sulle normative e i regolamenti vigenti nell'Unione Europea. All'estero rispettare anche le linee guida e le normative nazionali. Conservare le istruzioni per l'uso per utilizzi futuri. In caso di cessione dell'asciugacapelli a terzi, consegnare anche le presenti istruzioni per l'uso.

## Descrizione pittogrammi

Nelle istruzioni per l'uso, sull'asciugacapelli stesso o sull'imballaggio sono riportati i seguenti pittogrammi e le seguenti parole d'avvertimento.

**⚠ AVVERTIMENTO!**

Questo simbolo/parola d'avvertimento indica un pericolo a rischio medio che, se non evitato, può avere come conseguenza la morte o un ferimento grave.

**AVVISO!**

Questa parola d'avvertimento indica possibili danni a cose.



Questo simbolo segnala ulteriori informazioni utili sull'uso.



Dichiarazione di conformità (vedi capitolo "Dichiarazione di conformità"): i prodotti identificati con questo simbolo soddisfano tutte le norme comunitarie prescritte nello Spazio economico europeo.



Questo simbolo indica che l'asciugacapelli è un apparecchio dotato di classe di protezione II.



Non utilizzare l'asciugacapelli vicino a una vasca, una doccia o ad altri recipienti contenenti acqua o altri liquidi. Come ulteriore protezione consigliamo l'installazione, nel circuito della stanza da bagno, di un dispositivo di protezione da corrente di guasto (FI/RCD) con una corrente di apertura della misurazione di non più di 30 mA. Chiedere consiglio al proprio elettricista.

## Sicurezza

### Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Questo asciugacapelli è destinato esclusivamente ad asciugare e mettere in piega capelli umani naturali. Non deve essere usato per trattare capelli sintetici.

L'asciugacapelli è destinato ad un utilizzo privato. Non è idoneo ad un utilizzo professionale, ad es. in saloni di bellezza o di parrucchieri. Utilizzare l'asciugacapelli soltanto come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Ogni altro utilizzo è da intendersi come non conforme alla destinazione d'uso e può provocare danni a cose o persone. L'asciugacapelli non è un giocattolo per bambini.

Il produttore o rivenditore non si assume alcuna responsabilità per i danni dovuti all'utilizzo non conforme alla destinazione d'uso oppure a un utilizzo scorretto.

### Note relative alla sicurezza

#### **AVVERTIMENTO!**

#### **Pericolo di scosse elettriche!**

La scorretta installazione elettrica o l'eccessiva tensione di rete possono provocare scosse elettriche.

- Collegare l'asciugacapelli solo se la tensione di rete della presa di corrente corrisponde ai dati riportati sulla targhetta.
- Non utilizzare l'asciugacapelli se presenta danni evidenti e se il cavo di alimentazione o la spina sono difettosi.
- Non utilizzare l'asciugacapelli vicino a una vasca, una doccia o ad altri recipienti contenenti acqua o altri liquidi.
- Se il cavo di alimentazione dell'asciugacapelli è danneggiato, per evitare pericoli dovrà essere sostituito dal produttore o dal suo servizio assistenza post-vendita, oppure da una persona parimenti qualificata.

- 
- Tutti i lavori di riparazione o di manutenzione non descritti nelle presenti istruzioni possono essere eseguiti esclusivamente dal produttore o dal suo servizio di assistenza clienti oppure da una persona con qualifica analoga.
  - Non aprire l'involucro, bensì far eseguire la riparazione da personale qualificato al fine di evitare situazioni pericolose. Rivolgersi ad un centro specializzato. In caso di riparazioni eseguite in proprio, allacciamento non corretto o errato utilizzo, decade qualsiasi responsabilità e diritto di garanzia.
  - Per le riparazioni utilizzare solo componenti che corrispondano alle specifiche originali dell'apparecchio. Nell'asciugacapelli sono presenti parti elettriche e meccaniche indispensabili ai fini della protezione da fonti di pericolo.
  - Non immergere in acqua o in altri liquidi né l'asciugacapelli, né il cavo di alimentazione o la spina.
  - Non toccare la spina con le mani umide.
  - Non estrarre mai la spina dalla presa di corrente afferrando il cavo di alimentazione, bensì afferrare sempre la spina.
  - Non utilizzare mai il cavo di alimentazione come impugnatura e non avvolgerlo intorno all'asciugacapelli.
  - Tenere l'asciugacapelli, la spina e il cavo di alimentazione lontani da fiamme libere e superfici roventi.
  - Assicurarsi che non si possa inciampare nel cavo di alimentazione.
  - Non piegare il cavo di alimentazione e non farlo passare su spigoli vivi.
  - Utilizzare l'asciugacapelli solo in ambienti chiusi.
  - Non utilizzarlo in ambienti umidi o sotto la pioggia.
  - Riporre l'asciugacapelli in posizione tale che non possa cadere in una vasca o in un lavandino.
  - Non toccare mai con le mani l'asciugacapelli caduto in acqua. In tal caso estrarre subito la spina dalla presa.

- Se l'asciugacapelli viene utilizzato in bagno, dopo l'utilizzo estrarre la spina elettrica, poiché la vicinanza dell'acqua rappresenta un pericolo anche se l'apparecchio è spento.
- Estrarre la spina elettrica anche quando l'asciugacapelli viene pulito o se compare un malfunzionamento.

**⚠ AVVERTIMENTO!**

**Pericoli per bambini e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali (per esempio persone parzialmente disabili, persone anziane con ridotte capacità fisiche e mentali) o ridotta esperienza e competenza (per esempio bambini più grandi).**

- I bambini maggiori di otto anni e le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali e mentali, o con ridotta esperienza e competenza possono utilizzare l'asciugacapelli soltanto sotto sorveglianza o se sono stati istruiti all'uso sicuro dell'asciugacapelli e hanno compreso gli eventuali pericoli. Non permettere ai bambini di giocare con l'asciugacapelli. La pulizia e la manutenzione non possono essere eseguite da bambini privi di sorveglianza.
- Tenere i bambini minori di otto anni lontani dall'asciugacapelli e dal cavo di collegamento.
- Non lasciare mai incustodito l'asciugacapelli mentre è in funzione.
- Evitare che i bambini giochino con la pellicola d'imballaggio: potrebbero restarvi imprigionati e soffocare.

**⚠ AVVERTIMENTO!**

**Pericolo di incendio, ustioni e/o esplosione!**

Durante l'uso l'asciugacapelli e la bocchetta styling diventano molto caldi e possono causare ustioni.

- Spegnerne sempre l'asciugacapelli quando lo si depone. Dopo l'utilizzo poggiarlo solo su una superficie solida e resistente al calore.

- Anche dopo l'uso l'asciugacapelli resta caldo per molto tempo. Lasciar raffreddare completamente l'asciugacapelli prima di cambiare un componente, pulirlo o riporlo.
- Non spruzzare la lacca quando l'asciugacapelli è acceso. Pericolo d'incendio ed esplosione!
- Non lasciare l'asciugacapelli incustodito quando è acceso. Non lasciarlo incustodito neanche durante il raffreddamento.

## **AVVISO!**

### **Pericolo di danneggiamento!**

L'uso improprio dell'asciugacapelli può danneggiarlo.

- Non coprire il filtro dell'aria durante il funzionamento e pulirlo periodicamente: in caso contrario la protezione anti-surriscaldamento incorporata potrebbe spegnere l'asciugacapelli. Per ulteriori informazioni consultare il capitolo "Protezione antisurriscaldamento".
- Non usare l'asciugacapelli per parrucche o toupet in materiale sintetico.
- Non dirigere il getto d'aria calda su animali, piante o oggetti.



Rispettare le indicazioni sull'etichetta del cavo elettrico. L'etichetta non deve essere asportata.

## **Controllo dell'asciugacapelli e della dotazione**

1. Estrarre l'asciugacapelli dall'imballaggio.
2. Controllare che la fornitura sia completa.
3. Controllare se l'asciugacapelli o le singole parti presentano danni: in tal caso astenersi dal loro utilizzo. Rivolgersi all'indirizzo del servizio assistenza clienti del produttore indicato nella scheda di garanzia.

## Come funziona l'effetto ioni

Le molecole che sono contenute nell'aria aspirata vengono caricate negativamente (ionizzate) all'interno dell'asciugacapelli agli ioni e trasportate tramite l'aria calda.

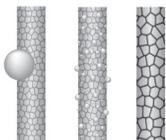
Gli ioni negativi fanno sì che le gocce d'acqua presenti sui capelli si rompano in piccole unità ed evaporino più velocemente.

Vantaggi: i capelli...

- diventano lisci, morbidi ed elastici.
- possiedono una nuova lucentezza.
- sono più facili da spazzolare e pettinare.
- tendono meno ad arruffarsi, spezzarsi o annodarsi.
- sono più protetti dai raggi UV.

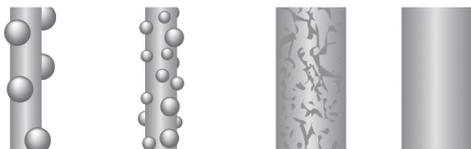
Inoltre l'assorbimento di umidità:

- rinforza la struttura dei capelli e
- riduce la carica statica.



Gli ioni caricati negativamente contenuti nell'aria calda colpiscono le goccioline d'acqua nei capelli. La carica negativa degli ioni causa la rottura dei legami di idrogeno nell'acqua e la rottura delle gocce in unità più piccole.

I capelli "secchi" hanno una superficie ruvida e squamosa.



Solo l'umidità finemente dispersa è in grado di penetrare nel capello e di lisciare e sigillare la superficie.

## Utilizzo

- Con la bocchetta styling **6** in dotazione si può utilizzare il flusso d'aria per fissare l'acconciatura. La bocchetta styling può essere ruotata in qualsiasi posizione.
- L'asciugacapelli può essere utilizzato anche senza bocchetta styling.

## Inserire la bocchetta e accendere l'asciugacapelli



Durante il primo utilizzo è possibile che si sviluppi un leggero odore. Ciò è normale. Provvedere ad un adeguato ricambio d'aria, ad esempio aprendo una finestra.

1. Premere la bocchetta styling **6** sull'apertura dell'aria fino a innestarla a fondo.
2. Inserire la spina in una presa di corrente a norma.  
Accertarsi che l'asciugacapelli sia spento.
3. Per mezzo del selettore di intensità di ventilazione **3** e del selettore di calore **4** impostare i livelli desiderati.

Entrambi i selettori sono dotati di tre livelli che permettono le seguenti possibilità di regolazione:

Selettore intensità di ventilazione		Selettore di calore		Funzione
0	+	facoltativo	=	OFF
	+		=	bassa intensità di ventilazione + aria fredda
	+		=	alta intensità di ventilazione + aria fredda
	+		=	bassa intensità di ventilazione + calore basso
	+		=	alta intensità di ventilazione + calore basso
	+		=	bassa intensità di ventilazione + calore alto
	+		=	alta intensità di ventilazione + calore alto

- Per asciugare velocemente i capelli è consigliabile utilizzare l'asciugacapelli prima per alcuni minuti al livello di calore alto. Portare il selettore di calore in posizione **III**. Dopodiché spostare il selettore al livello più basso **I** e acconciare i capelli nel modo desiderato.
- Fissare i ricci o le onde con la funzione aria fredda premendo il tasto aria fredda **5** per un "Cool-Shot".  
L'aria che fuoriesce è tiepida, quindi non completamente fredda.
- Il tasto aria fredda è azionabile sia con il livello di calore basso che alto.
- Tenere premuto il tasto aria fredda durante l'utilizzo.
- Prima di pettinare i capelli, farli raffreddare in modo che mantengano l'acconciatura.

## Spegnere l'asciugacapelli e asportare la bocchetta styling

### **AVVERTIMENTO!**

#### **Pericolo di ustioni!**

Durante l'utilizzo l'asciugacapelli e la bocchetta/il diffusore diventano molto caldi e possono portare a ustioni.

- Lasciare raffreddare l'asciugacapelli e la bocchetta dopo l'uso.
  1. Impostare il selettore di intensità di ventilazione **3** su **0**.
  2. Estrarre la spina dalla presa di corrente.
  3. Attendere che l'asciugacapelli si raffreddi.
  4. Sfilare la bocchetta styling **6**.

## Protezione anti-surriscaldamento

Con un ingresso dell'aria limitato l'asciugacapelli viene spento mediante la protezione dal surriscaldamento integrata.

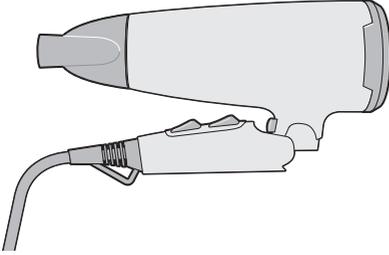
Procedere come segue:

1. Posizionare il selettore di intensità di ventilazione **3** sul livello **0**.
2. Estrarre la spina dalla presa di corrente.
3. Attendere che l'asciugacapelli si raffreddi completamente.
4. Pulire il filtro dell'aria **1** (vedi capitolo "Pulizia").

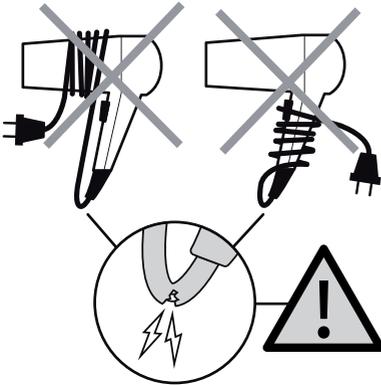
Rimettere quindi in funzione l'asciugacapelli.

## Come riporre l'asciugacapelli

- Prima di riporre l'asciugacapelli attendere sempre che si sia completamente raffreddato.



- L'asciugacapelli è dotato di un'asola **2** che permette di appenderlo.
- Hai anche la possibilità di piegare la maniglia per riporla o trasportarla in modo salvaspazio



**Non avvolgere il cavo di alimentazione intorno all'unità o alla maniglia. Questo potrebbe danneggiare il cavo di alimentazione.**

## Pulizia

**⚠ AVVERTIMENTO!**

### **Pericolo di scosse elettriche!**

La presenza di liquido nell'asciugacapelli può provocare scosse elettriche.

- Non immergere in acqua o in altri liquidi né l'asciugacapelli, né il cavo di alimentazione o la spina.
- Prima di pulire l'asciugacapelli staccare la spina dalla presa di corrente.

**⚠ AVVERTIMENTO!**

**Pericolo di ustioni!**

Durante l'utilizzo l'asciugacapelli e la bocchetta diventano molto caldi e possono portare a ustioni.

- Lasciar raffreddare completamente l'asciugacapelli e la bocchetta styling prima della pulizia.

**AVVISO!**

**Pericolo di danneggiamento!**

L'uso improprio dell'asciugacapelli può danneggiarlo.

- Non utilizzare mai l'asciugacapelli senza il filtro dell'aria.
  - Per la pulizia dell'asciugacapelli non utilizzare in nessun caso detergenti aggressivi o abrasivi o simili, poiché potrebbero graffiarne la superficie.
1. Estrarre quindi il filtro dell'aria **1** dall'asciugacapelli.
  2. Pulire il filtro dell'aria con uno spazzolino per liberarlo da polvere e capelli. Rimontare il filtro dell'aria e ruotarlo in senso orario per bloccarlo.
  3. Eventualmente asportare la bocchetta styling **6**.
  4. Pulire l'esterno dell'asciugacapelli, e la bocchetta styling con un panno morbido, eventualmente leggermente umido. Assicurarsi che l'acqua non possa infiltrarsi all'interno dell'asciugacapelli.

## Identificazione anomalie

	<b>Problema</b>	<b>Possibili cause</b>	<b>Risoluzione problema</b>
1.	L'asciugacapelli non funziona.	La spina non è inserita.	Inserire la spina.
2.	L'asciugacapelli/ il livello di calore si disattiva.	Si è attivata la protezione anti-surriscaldamento.	Vedi capitolo "Protezione anti-surriscaldamento".

## Dati tecnici

Modello:	GT-HDI-13
Tensione di alimentazione:	220-240 V~, 50-60 Hz
Potenza:	1800-2200 W
Classe di protezione:	□ II
Numero articolo:	827427

Poiché i nostri prodotti sono in continua evoluzione e miglioramento, sono possibili modifiche tecniche e di design.

Il presente manuale d'uso può essere scaricato anche come file PDF dal nostro sito **[www.gt-support.de](http://www.gt-support.de)**.

## Dichiarazione di conformità



Si garantisce la conformità del prodotto agli standard prescritti ai sensi di legge. La dichiarazione di conformità intera è disponibile in Internet all'indirizzo **[www.gt-support.de](http://www.gt-support.de)**.

# Smaltimento

## Smaltimento dell'imballaggio



Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Conferire il cartone e la scatola alla raccolta di carta usata, le pellicole alla raccolta di materiali riciclabili.

## Smaltimento degli apparecchi usati

Smaltire l'articolo in modo conforme alle normative vigenti nella relativa nazione.



### **Non smaltire gli apparecchi con i rifiuti domestici!**

Il simbolo con il bidone barrato significa che gli apparecchi elettrici ed elettronici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. I consumatori hanno l'obbligo per legge di conferire gli apparecchi elettrici ed elettronici al termine della loro durata separatamente dai rifiuti domestici.

In questo modo si assicura un riciclaggio conforme nel rispetto delle risorse evitando effetti negativi sull'ambiente. Batterie ed accumulatori, non completamente integrati nell'apparecchio elettrico o elettronico, che possono essere separati dallo stesso senza distruggerlo, devono essere separati dall'apparecchio prima della consegna presso un centro di raccolta e conferiti per uno smaltimento conforme. Ciò vale anche per le lampade che possono essere prelevate senza distruggere l'apparecchio.

I proprietari di apparecchi elettrici ed elettronici utilizzati in casa possono conferirli presso i centri di raccolta ufficiali e pubblici addetti allo smaltimento o presso i punti di raccolta approntati dai produttori o distributori. Il conferimento degli apparecchi vecchi è gratuito.

In generale i distributori hanno l'obbligo di garantire il ritiro gratuito degli apparecchi vecchi tramite opportunità di ritiro entro distanze ragionevoli.

I consumatori hanno la possibilità di consegna gratuita di un apparecchio vecchio presso un distributore con obbligo di ritiro quando acquistano un apparecchio nuovo equivalente con funzioni essenzialmente identiche. Questa possibilità esiste anche in caso di consegna a un domicilio privato.









IT

**Produttore:**

GLOBALTRONICS GMBH & CO. KG  
BEI DEN MÜHREN 5  
20457 AMBURGO  
GERMANIA

**ASSISTENZA POST-VENDITA**

827427

La preghiamo di recarsi nel suo  
punto vendita **ALDI**.

MODELLO:  
GT-HDI-13

10/2023

**3**

**ANNI DI  
GARANZIA**